

明延平郡王聖誕 金門各界公祭追思

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
第一九二九三號
KINMEN DAILY NEWS
發行人：傅仰土
社 長：傅仰土
今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

服務電話：(082)332374、(082)332375、(082)332376、(082)332377、(082)332378、(082)332379、(082)332380、(082)332381、(082)332382、(082)332383、(082)332384、(082)332385、(082)332386、(082)332387、(082)332388、(082)332389、(082)332390、(082)332391、(082)332392、(082)332393、(082)332394、(082)332395、(082)332396、(082)332397、(082)332398、(082)332399、(082)332400

4712826389011

農曆紀事
喜神：正南
財神：正南
日煞：南方
日沖：狗13歲
宜：祭祀 動土 開市
納財 安葬 嫁娶
不宜：入宅 作灶

金門縣旅台鄉親台北服務處
02-29150045
金門縣旅台鄉親台中服務處
04-22202766
金門縣旅台鄉親高雄服務處
0912-578823
北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814
安寧返鄉服務專線
衛生局330697
台北主任 0978386573張朝凱
法務部調查局檢舉專線
0800-007-007
金門縣政府廉政專線
325538
金門縣警察局
325341、372218
刑警隊 325652
反詐騙專線
165、110
交通隊 355790
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊
334261、336288
363816
金門縣港務處
332268
金門縣消費者服務中心
電話 1950
署立金門醫院
332546-7
金門縣殘障服務協會
330765
金門縣路燈道路護養
小組免費服務專線
0800-020-120
金門縣殘障專用公車
預約服務專線
0800-811-100
金門縣政府菸酒檢驗
專線 082-322976
勞工行政服務專線
373291
社會福利服務專線
324648
金門縣康復之友協會
334380
就業服務中心專線
311119
本報意見稿服務電話
332374



金門各界公祭明延平郡王鄭成功394週年聖誕祭典昨舉行，金門縣長陳福海、縣議會議長洪麗萍擔任主祭官，祭禮後與祭者在延平郡王祠前合影。（楊水詠攝）

記者楊水詠／金城報導
金門各界公祭明延平郡王鄭成功394週年聖誕祭典於昨(廿七)日隆重舉行，金門縣長陳福海、縣議會議長洪麗萍擔任主祭官，副縣長吳成典及縣府所屬機關單位主管、鄭氏宗親陪祭，依禮進行獻典及宣讀祝文，緬懷與表達對鄭成功的崇敬，場面莊嚴肅穆。

位於夏墅村郊的延平郡王祠，興建於一九六八年，面向鄭成功的故鄉福建南安石井，縣府妥善保存鄭成功的史蹟實地，除了延平郡王祠外，像是鄭軍銅砲以及大武山觀兵奔棋處、烈國姓井、山前鄭氏祖墳等多處文化遺蹟，及二〇〇九年豎立於建功嶼上的大型鄭成功石雕像，目前已成爲見證歷史的觀光景點。



左、縣府頒獎表揚「小小金牌解說員」，6位獲獎小朋友在家長陪同下到縣府受獎；右、小朋友勇敢的接受縣長的「隨堂考」，展現培訓成果。（翁維智攝）

小小金牌解說員 接受縣長陳福海隨堂考

記者翁維智／縣府報導
由縣府首次舉辦的「小小解說員夏令培訓營」，5位表現最優之「小小金牌解說員」及1位特別表揚「學員」昨在家長陪同下抵縣府接受縣長陳福海親自頒獎狀及獎金，肯定大家優異的表現。

陳福海說，金門是個有故事的島嶼，透過基礎紮根，從小培養小朋友建立愛鄉情懷與環境素養，才能讓更多好朋友喜歡金門、愛上金門。感謝觀光處舉辦這樣有意義的活動，讓小朋友藉著一連串基礎的訓練，蓄積說故事的能量，未來更有機會參與觀光活動或景點解說服務，成爲金甌導覽解說小小尖兵，一同推廣行銷家鄉的美麗。

縣府觀光處指出，金門縣政府爲增進國小學童對金門縣的了解，建立小朋友的自信心，於8月10日首創「小小金牌解說員」培訓營，由觀光處、各鄉鎮、村、里、社區、學校、團體等共同合作，分階段進行戶外訓練。經過第1階段整整3天的充實訓練，帶領學童從遊客的角度認識景點，漸進轉變成爲小小解說員介紹多彩金門，從原來的羞赧靦腆、頻吃螺絲，進步到能自信大方地導覽解說金門景點，學員們個個表現可圈可點，精神可嘉。

觀光處進一步表示，小小解說員夏令培訓營爲縣府首次舉辦，第1階段培訓營由觀光處、各鄉鎮、村、里、社區、學校、團體等共同合作，分階段進行戶外訓練。經過第1階段整整3天的充實訓練，帶領學童從遊客的角度認識景點，漸進轉變成爲小小解說員介紹多彩金門，從原來的羞赧靦腆、頻吃螺絲，進步到能自信大方地導覽解說金門景點，學員們個個表現可圈可點，精神可嘉。

觀光處進一步表示，小小解說員夏令培訓營爲縣府首次舉辦，第1階段培訓營由觀光處、各鄉鎮、村、里、社區、學校、團體等共同合作，分階段進行戶外訓練。經過第1階段整整3天的充實訓練，帶領學童從遊客的角度認識景點，漸進轉變成爲小小解說員介紹多彩金門，從原來的羞赧靦腆、頻吃螺絲，進步到能自信大方地導覽解說金門景點，學員們個個表現可圈可點，精神可嘉。

加賀 梁雲卿同學開設的 **花時間** 花坊開幕誌慶

地址：金門縣金城鎮環島北路一段120之1號 (統一精工SMILE加油站旁)
電話：082-312133 行動電話：0933-009537

吉隆 大興 張業 開駿

金沙國中第十一屆全體同學 敬賀

加賀 **花時間** 花藝店開幕誌慶

地址：金門縣金城鎮環島北路一段120之1號 (統一精工SMILE加油站旁)
電話：082-312133 行動電話：0933-009537

花藝精湛 宏開

安瀾國小第14屆同學聯誼會 全賀
金沙鎮民代表參選人 陳國珣

信源工程行
人力派遣
清潔工、急徵粗工
打石、搬家
一通電話到府服務
蔡先生：0919-138-343
張先生：0982-279-750

加賀 本校文教基金會梁雲卿副董事長 **花時間** 花藝店開業誌慶

地址：金門縣金城鎮環島北路一段120之1號 (統一精工SMILE加油站旁)
電話：082-312133 行動電話：0933-009537

農工之光

國立金門高級農工職業學校校長劉湘金暨全體教職員工生
國立金門高級農工職業學校學生家長會會長洪志偉暨全體家長委員與學生家長
金門縣國立金門高級農工職業學校校友會理事會理事陳再發暨全體理事與校友
財團法人金門高職文教基金會董事長蔡其雅暨全體董事監察人 全賀

誠徵 一六八加路誠徵日班、夜班正職
337788蔡先生

居家水電維修
熱水器(電、瓦斯、太陽)
RO淨水器、吊扇、燈具、加壓機專業安裝維修
0989-889-878 邱建中

德譯建設 基固營造
成屋出售：安岐公寓一樓
沙美公寓一~三樓
新推建築：金門城雙拼公寓
安岐五樓電梯公寓

湧泉鑿井工程
優質水井專家
崇學園套房宿舍
埔後社區專設管理中心
082-311596 fax:327563

加賀 **花時間** 花藝店開幕誌慶

地址：金門縣金城鎮環島北路一段120之1號 (統一精工SMILE加油站旁)
電話：082-312133 行動電話：0933-009537

生意興隆 大展鴻圖

梁銘續 張明輝 敬賀

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net
電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區
電話：0933699781
金沙鎮官澳36號 李姪

金寧地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮復興84號

烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34-1號

夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮復興84號

朱宗慶打擊樂團打響金門



今年適逢823砲戰60週年，舉滿全球的朱宗慶打擊樂團應金門縣文化局邀請「紀念823砲戰60週年」，8月23、24兩日晚間7時30分在金門縣文化局演藝廳演出兩場《打擊樂門》音樂會。這是代表意義非凡的音樂饗宴，金門鄉親與僑胞都踴躍前往。

朱宗慶畢業於國立臺灣藝術專科學校（現為國立臺灣藝術大學）音樂系，隨後至奧地利維也納音樂學院深造，民國71年獲打擊樂演奏家文憑，擔任人世界獲得該項文憑第一人。回國後，朱宗慶擔任臺灣省立交響樂團打擊樂首席，積極活躍於音樂舞臺。

在缺少資金與援助的情形下，仍堅持自己的夢想，於民國75年成立朱宗慶打擊樂團，為臺灣第一支專業打擊樂團，並一路延伸至國外，成為臺灣打擊樂對外的第一把交椅。結合演奏、教學、研究、推廣工作，帶動現代打擊樂在臺灣與世界的發展，並數度受邀赴歐、美、亞、澳等三十多國演出，累積三千多場演出，透過朱宗慶所創辦的一系列教學系統，臺灣已有超過十三萬的打擊樂學習人口。此外，朱宗慶更曾於民國82年創辦「CIC台灣國際打擊樂節」，於民國88年創辦「CIC台北國際打擊樂夏令研習營」，提供對打擊樂有興趣的年輕學子一個多元豐富的學習管道，讓臺灣的打擊樂也能與世界同步。

朱宗慶於105年11月18日榮獲「國際打擊樂藝術協會」頒發名人堂獎座，成為首位獲得國際打擊樂最高榮譽的華人，可見朱宗慶藝術總監在打擊樂的非凡成就，目前也為國立臺灣藝術大學的榮譽教授。

民國97年打擊樂團曾應邀參與文建會所舉辦的巡迴基層演出活動，曾於金門縣的金湖國小及社教館舉辦打擊樂講座和音樂會演出。睽違20載，打擊樂團在「紀念823砲戰60週年」晚會中再度「打響金門」，除了演出樂團拿手的特色曲式，透過平易近人的方式，與金門當地民眾分享音樂之美，讓在場的聽眾都享受到震撼打擊樂的魅力。

其中以金門縣政府文化局於去年委託知名音樂人劉長遠老師所創作的曲目《海印鐘聲》，入圍第29屆傳藝金曲獎「最佳創作獎：作曲類」項目。以海邊傳來海印寺的鐘聲為題，該曲展現了金門人生活的畫面，而中間段落不諧和的和絃，則帶出砲火連天的戰地歲月。原為金門國樂團所演奏的曲目，朱宗慶打擊樂團作曲家洪志恒老師改編為打擊樂的版本，透過打擊樂豐富的聲音色，來詮釋金門印象，呈現出另一番音樂風貌，與在地民眾「一起打響金門」。

金門八二三砲戰又稱第二次台海危機，是指民國47年到68年發生於金門、馬祖及其他中國東岸的一場戰役。戰況最烈的為民國47年8月23日至10月5日之間，解放軍攻擊島上軍事目標，後期著重封鎖海運線，以圍困金門。在砲戰初期，國軍猝不及防，隨著戰事繼續，逐漸恢復戰力；並得到美國海軍護航，維持金門補給線，甚至利用八吋榴砲反擊及癱瘓廈門車站等補運單位。砲戰期間，雙方海軍艦艇和空軍也多次戰鬥。10月初，解放軍宣布放棄封鎖，改為「單打雙不打」（逢單日砲擊，雙日不砲擊），逐漸減少攻勢，直到民國68年美國建交後停止砲擊。這是國共雙方陸海空軍至今最後一次大較量，此後雙方軍事衝突局限於海上，至今逐漸停止。

「八二三砲戰」不僅打破了共匪在金門登陸作戰的陰謀，制壓了其侵略東南亞的野心，更將虛聲恫嚇、圖窮見刃的一切弱點，都對世界暴露無遺。此役也突顯金門扮演兩岸和平關鍵平台的重要性，也讓更多人瞭解「戰爭無情、和平無價、交流無悔、合作無敵」的真理。在兩岸關係趨冷敏感關頭的此時此刻，金門有著刻骨銘心的悲痛歷史記憶，祈求戰爭遠離、渴望和平到來，金門見證兩岸從戰爭走向和平的過程，相信只有互惠合作才能得到雙贏，讓人民有感。

記者翁維智／縣府報導

107年地方公職人員選舉將在11月24日舉行，各縣選委會昨日開始受理候選人登記，金門縣選委會也於昨日開始受理候選人登記，金門縣選委會昨日開始受理候選人登記，金門縣選委會昨日開始受理候選人登記。

金門縣選委會昨日開始受理候選人登記，金門縣選委會昨日開始受理候選人登記，金門縣選委會昨日開始受理候選人登記。

選舉登記首日 金門40人登記參選

記者翁維智／縣府報導

107年地方公職人員選舉將在11月24日舉行，各縣選委會昨日開始受理候選人登記，金門縣選委會也於昨日開始受理候選人登記，金門縣選委會昨日開始受理候選人登記。

金門縣選委會昨日開始受理候選人登記，金門縣選委會昨日開始受理候選人登記，金門縣選委會昨日開始受理候選人登記。



左、金門縣長陳福海與宗親支持者合影，高喊「凍蒜！連任！」，一片旗海飛揚；右、金門縣長陳福海與支持者揮手致意。

郭金堡選議員 洪志恒選縣長 登記搶頭香

記者翁維智／縣府報導

107年地方公職人員選舉昨起開始受理候選人登記，金門高梁黨主席洪志恒在智慧金材發明家「挑大師」廖盛芳陪同下，率先登記投入第七屆金門縣縣長選舉。

金門縣選委會昨日開始受理候選人登記，金門縣選委會昨日開始受理候選人登記，金門縣選委會昨日開始受理候選人登記。

記者翁維智／縣府報導

107年地方公職人員選舉昨起開始受理候選人登記，金門高梁黨主席洪志恒在智慧金材發明家「挑大師」廖盛芳陪同下，率先登記投入第七屆金門縣縣長選舉。

金門縣選委會昨日開始受理候選人登記，金門縣選委會昨日開始受理候選人登記，金門縣選委會昨日開始受理候選人登記。

今日看我

用圖文的方式 讓人一看就懂

記者許峻魁／綜合報導

觀光處表示，為進一步便利小三通、簡化辦證程序，縣府持續向中央與大陸爭取放寬相關規範，目的為讓小三通真正蓬勃發展，讓金廈漳泉旅遊說走就走，而且還會持續爭取。觀光處聯繫電話：082-372267。

1. 2018.07.01 推行小三通免證

2. 2018.08.01 新增金門直航、新增E化服務

3. 2018.04.01 新增辦理一次大直航

4. 2018.07.01 新增金門直航

5. 2018.07.01 小三通業務程序優化

金酒一心無二市場好評

記者李金鐘／金寧報導

金酒公司福委會金門門市昨(廿七)日辦理「1.2.3金酒一心無二」活動，批銷數量為120瓶(計39份)，出現許多民眾凌晨前往排隊搶購，金酒公司為避免冗長等候，以領取號碼牌方式辦理銷售，也獲得好評。

金酒公司推出「1.2.3金酒一心無二」金酒，每人限購2箱8盒，銷售價格每盒新臺幣2580元，共計銷售數量為272瓶(計39份)，售完為止，許多民眾凌晨排隊搶購，金酒公司總經理張馬仁到場了解切實情形，為避免冗長等候，以發放號碼牌方式前往金酒福委會門市購買，並發放早點提供民眾充飢。

金酒公司表示，推出銷售之「1.2.3金酒一心無二」金酒，二承蒙鄉親愛護熱烈採購，金酒公司特別表達感謝之意，為免現場鄉親久候，現場特以發放號碼牌方式，於廿七日上午八時止，起至福委會門市售價，售完為止，購買酒時可出示金門縣民卡參加「幸福縣民卡」滿額贈送，滿額贈送活動，號碼牌限當日有效，逾期視同放棄。(飲酒適量，有礙健康)

責任編輯／趙水樹

懶人包

用圖文的方式 讓人一看就懂

今日看我

記者許峻魁／綜合報導

觀光處表示，為進一步便利小三通、簡化辦證程序，縣府持續向中央與大陸爭取放寬相關規範，目的為讓小三通真正蓬勃發展，讓金廈漳泉旅遊說走就走，而且還會持續爭取。觀光處聯繫電話：082-372267。

湖聲悠揚 湖中國樂聯合音樂會 展學習成果

金大科普列車 首站抵多年

記者許加泰／綜合報導
國立金門大學啓動環島科普列車，首站駛進多年國小，金大縣政府教育處長李文良讚許金大提供離島小朋友學習新課程的機會，也鼓勵金大繼續開設此類課程，嘉惠更多學子和滿足各年齡層人士的學習需求。

為促進金門地區國民中、小學科普及知識與教育推廣，由科技部主辦、國立金門大學電子系承辦、金門縣政府教育處協辦的環島科普列車，以「micro:bit 程式運算思維研習營」為主題，巡迴校園提供學子研習的機會，第一站是多年國小，受到師生們的歡迎。縣府教育處長李文良主持開幕儀式，並語多鼓勵。

研習活動由金門大學電子工程學系李金譚老師帶領的科普及志願隊負責執行。李金譚表示，micro:bit 是英國廣播公司於 2015 年中推出專為英國學童學習編程和電子創作的微控制器，免費發送給英國中、小學學生使用，以在全世界的數位浪潮下，有效掌握對程。

式邏輯和語言的掌控，將對未來職涯有舉足輕重的影響。
李金譚表示，本次研習內容多元，主要教導學童利用積木式圖形介面軟體，讓學童學習編寫及控制板感測器使用，逐步引導學童操作，藉此訓練學童邏輯思考能力，培養創意思維。而透過認識程式語言的編輯環境，操作達成顯示環境光強度、機器手指活動與自動演奏等多項運用，參與學員們親自實踐測試，完成屬於自己的作品，訓練驗證與問題解決能力。強化 STEM (Science, Technology, Engineering, Mathematics, 科學、科技、工程、數學) 的成效。

金大指出，此系列活動，辦理 25 個場次，總計有 20 所國小與 5 所國中學校參與研習營，多年國小是首一站，透過活動來培養學子們創意應用，啟發孩童程式運算思維，並帶動金門地區程式設計的風潮。



縣府教育處長李文良和金大科普列車服務團隊、參與研習營的學子合照。(許加泰攝)

德昌喜餅

金格餅餅金門經銷商-蘇餅、中式喜餅、彌月蛋糕、節慶禮盒、蘇糖...相關超值優惠及禮盒款式亦可直接上網選購
<http://www.king.com.tw/>
量身訂製-提供各式台灣在地製造好餅可供挑選。
電話：082-333776、0919613000
住址：金門縣金湖鎮塔后214號

金幸福

月子餐
當天採購
新鮮配送
訂購專線
0982623060
0977156155

一來順食品(貢糖)

本公司因內部整修，已遷至新址(金門縣金湖鎮塔后13號，陳氏宗祠斜對面)
電話：082-332-803
082-334-133
不便之處，敬請見諒
歡迎蒞臨指導
敬請繼續光臨

潔美清潔行

交屋前清潔
裝潢後清潔
辦公大樓清潔
公寓套房清潔
蓋遮雨棚、鐵皮屋等工程
0970-921-238
楊小姐

YAMAHA 音樂新班

九月開課

體驗預約：320532
4歲 是音樂能力發展的黃金期
為您的寶貝培養優良的音樂能力
長大加入社團笑哈哈
音樂社電話：33239648

吉的堡

小一-小三
雙語課程
歡迎招生中
320532
預約電話：33239648

富都國際人力仲介有限公司

FU YU INTERNATIONAL MANPOWER AGENCY CO., LTD.

陳小姐
0911-883-430
地點：金門縣金湖鎮中興路205巷3-2號
電話：082-311692、082-311517

專業引進 看護工、幫傭、護工、廠工、營造工

湖聲吹響動人歌曲，悠揚的樂音縈繞，也讓暑假的尾巴充滿濃濃藝術氣息。
該演出取名為「湖聲悠揚」2018 金湖國中暨金湖國小國樂聯合音樂會，假金門農工國際會議廳舉辦，秘書長林德恭、金門縣國樂協會行政總監涂凱津、指揮家黃光佑、縣府教育處社教科科長許能麗、金湖國中校長謝志偉、金湖國小校長陳為信、多年國小校長陳來添、中



上、下：金湖國中、金湖國小假金門農工國際會議廳首次舉行「湖聲悠揚」國樂聯合音樂會，學子譜出多首動人曲目，博得滿堂彩，悠揚的樂音縈繞太湖湖畔，充滿濃濃藝術氣息。(陳麗好攝)

柳阮、琵琶、揚琴、古箏、大提琴等組別，分組演奏許多耳熟能詳的曲目，包括《牧童》、《我愛吹嗩吶》、《雨夜花》、《賽馬》、《小蘋果》、《屋上的波妞》、《小步舞曲》、《小城故事》、《螃蟹歌》、《鸞鸞小鑼刀》。下半场則在指揮周聖文帶領下，金湖國中、金湖國小聯合國樂團進行合奏演出，曲目計有《農村酒歌》、《花好月圓》、《瑤族舞曲》、《豐

的功課，回家利用時間練習，此次演出中他喜歡《台灣追追追》、《三十里舖》等曲目。而有學生也表示，去年九月開始接觸，主要負責笛子、嗩吶，遇到快節奏曲目，手指技巧初學時有難度，必須一直練習才能克服，但沒想過要放棄。

金湖國中校長謝志偉表示，金湖國中國樂團於去年9月在金門國樂協會的協助下辦理國樂體驗營，招

收校內對國樂有興趣的學生，目前團員人數 20 人，雖然人少但士氣高昂，已在校內、外進行過多場演出。此次和金湖國小國樂團的聯合音樂會，感謝金門國樂協會兩年來的協助、指導老師們的付出，透過此次聯合演出給孩子們一個舞台，讓他們藉以建立自信，也期待未來金湖地區的國樂發展，透過未來金湖國樂團的合作，一年比一年更加盛大。

金湖國小陳為信校長也表示，金湖國小國樂團已成立滿兩年，學校國樂除了指揮周聖文、各樂器指導老師投入以及教育處及金門縣國樂協會支持下，目前編制完整，分 A、B 兩團，計有 42 位團員。今年 3 月赴台參加全國學生音樂比賽，也獲得優等獎。此要特別感謝一群熱心的家長所組成的國樂團家長後援會，與學校密切配合，為國樂學習營造良好的音樂學習環境。

主辦單位也指出，金湖學區國樂團開枝散葉，除了金門縣教育處的支持、金門縣國樂協會行政總監涂凱津、指揮家黃光佑老師的推動外，主要是由青年指揮家周聖文、金湖國中團務王哲剛老師、金湖國小團務老師張鳳宜及陳映蓉、教育處樂團行政協理葉雅妮等進行籌備，以及分組老師、陳佳琳(二胡)、陳映蓉(笛)、許曉緣(揚琴)、許靜宜(大提琴)、鄭家芸(柳阮)、許慧如(琵琶)、許濤潔(嗩吶)、游秀玲(古箏)等陣容堅強。此外，最能可貴的，是湖中國樂大部分的團員及分組老師，都是由金門在地國樂長期所培養出來的優秀國樂專長老師擔任，這也是地區十多年來致力發展國樂的成果，不僅由金城學區區延伸至金湖學區，也即將向下扎根傳

在地畜產品尚青 安全健康

「青草地」鮮奶濃醇香

代銷處：縣聯社、漁會超市、農會超市、金莎大賣場及其他賣場均可購買。

鮮奶、冰棒、冰淇淋、優格與優酪乳等系列商品

金門縣畜產試驗所
地址：金門縣金湖鎮蓮庵里惠民富康農莊17號 電話：082-334458、332621

德風銀樓 50 年金飾老店

舊金換新飾金 高價收購舊金

最新款式 新娘套飾

金城店：金城北門里中興路69號 321781 321786
金湖店：金湖新市里復興路101號 332015 330786

金博士眼鏡公司

超夯流行風格眼鏡，配到好 888-

知名優質超輕抗壓眼鏡配到好 1,590-

配全視線或多焦，再送偏光眼鏡一付

全店千百款，5折超低價回饋，現配現取

地址：金湖鎮中正路68號 電話：(082)333268

天之桂貢糖

原天字輩貢糖李清桂師傅團隊製作

金湖店：金湖鎮復興路1號(國泰銀行右側) 電話：082-331513、331533
金城店：金城鎮北門里珠浦北路27-4號(康寧牛排對面) 電話：082-375133、372600
工廠地址：金寧鄉西埔頭111-1號(李光前廟旁) 電話：082-320204

豬耳朵軟糖

歡迎舊雨新知蒞臨

首賣 優惠 3 個月

第 1 期 學生專用優惠 5,000 元
第 2 期 再享 36 個月利率 僅收 6,850 元
第 3 期 再享新裝安全套

詳情請洽 SYM 經銷商 金門縣金城鎮環島西路一段1-1號 (082)322-658

新敬業機車行

富都國際人力仲介有限公司

專業引進 看護工、幫傭、護工、廠工、營造工



那時的公車

◎石曉楓

那時，公車在午後燙熱的柏油路上，以極大的幅度和聲量空洞地顛簸著，窗外視界裡的田野，被熱空氣蒸騰得晃動不已，透過氤氳的霧氣望出去，牛隻在農地裡找到遮蔭，奄奄地或站或卧著，銅鈴大小的眼瞳裡沒有情緒，只有呆滯而木然的直視。田裡種些什麼，對不識稼穡的而言完全沒有意義，他們說我是城

裡的孩子，其實離島所謂的「城」，也不過是「金城」、「山外」兩個小鎮，而我正坐在從金城往山外的公車上，準備拜訪外婆。假日的車廂裡，一貫擁擠著休假中的阿兵哥，汗味和奇特的費洛蒙分泌穿透迷彩服，絲毫不爽，瀰漫於狹小而悶熱的空間中。

沿途我始終帶著輕微的暈眩感，那些不斷飄來的、輕佻猥褻的眼神教人不安且不快，我後悔一時貪涼穿了無袖洋裝，若是過去由父母帶領著上公車，他們便不敢如此造次，但現在，有口哨聲惡意地襲來，尖利的聲響與氣味相和相擊相迴盪，充滿了勇往直前的侵略性。我偏過頭去望著窗外，心裡咒罵著笨牛哪，笨牛。

就在前兩週，軍訓課的戶外射擊練習之後，我收到了字跡歪扭的情書，較諸以往別致的，是裡頭向來帶著去年初秋的楓葉，葉片上題著款款詩句。藉楓葉傳

情，想是寄件人從制服上所繡名字得來的靈感，然而我壓根兒不記得對方是誰，信裡特別介紹「我是第一天上課57式步槍大部分解的助教」，信末署名也相當雄壯威武，一望而知該是個軍人名姓。靶場射擊是我灰頭土臉的經驗，只記得當日未遵照助教提醒，導致機槍後座力將眼鏡震裂；以及十發子彈射擊完畢後，我的靶上中了十二發，全拜左右射擊手所賜。如此拙劣的「戰績」，我委實不願回顧，而天外飛來的信件，無疑再次提醒著那日午後的狼狽。

我把情書放在書桌右側的大抽屜裡，書讀累了，便一封封抽出來校正錯別字。我知道除了自己之外，上鎖的抽屜還會被家人打開、檢查、鎖上，然後諄諄教誨著：就要升上高三了，學業比什麼都重要，不要分心交女友哪！必要時，校內教官及輔導老師也會加入勸解行列。我討厭整個小鎮悶塞的氣氛，它們羅織了

一張捆綁青春之網，一如此刻令人窒息的午後車廂。我知道這群阿兵哥抵達山外車站後，便會三三兩兩走向撞球室、冰果室、電影院、小吃店，也許還會到舅舅經營的布莊，消費他們的消費，搭訕他們的搭訕，日子為何能過得如此無腦且無趣？我絲毫沒想隨之起舞，我渴望飛向更廣闊的天空。

後來，我果真離開了小島，上臺北念大學，開展想像中的新生活。一九九二年廢除戰地政務後，金門也逐步裁減駐軍，於是每年的返鄉公車上，阿兵哥愈來愈少見，空氣中不再瀰散著惱人的汗臭與費洛蒙。他們畢竟也離開了我的小島。

年復一年，候鳥式的短暫居停裡，我同樣搭乘著公車往返金城與山外城鎮間，然後來到了那日。那日，公車在冬季空曠清冷的柏油路上顛簸著，窗外寒風瑟瑟，車廂內人語喧嘩，多的是大包小包採購完畢，準備回家煮中餐的婆媽們，只少數幾名身著軍服的阿兵哥點綴其間，他們默默凝視窗外不發一語，一如青少年時期的我。猛然間，腦海裡閃過一念：這些孩子莫非與我兒年齡相近？回首前塵，原來那眼光那情感，遞嬗轉移間，竟已是滄桑中年了。

【科幻沙龍】

克隆

◎章杰

故事綱要

研究克隆（複製）和誘導性幹細胞的王教授，結婚十年，妻子做過多次人工受孕、七次試管嬰兒，都沒能成功。第八次做試管嬰兒，王教授用他自己的細胞培養了一個克隆胚胎，伴隨兩個受精卵胚胎一同植入妻子的子宮，這個克隆胚胎竟然著床，就在這時，王教授被診斷出凶險的胰臟癌……

王太太摸著肚皮，低聲對她先生說：「我會保住肚子裡的孩子，讓他生下來，你會看得到他的，你一定看得到的。」

臉色有點蒼白的王教授展開眉頭，勉強擠出一絲笑容：「謝謝。」

「還有。」王太太目不轉睛地望著先生：「我昨晚睡不著，想出一個主意，我最近一次取的卵，還有五個凍著，我們還有機會啊！你也去凍些精子吧，等肚子裡的寶寶生下來，再去做試管嬰兒，說什麼也要生個有我也有的孩子。」說著眼眶已經濕了。

王教授緊握著妻子的手：「你都幾歲了，四十歲以後試管嬰兒的成功率不到兩成，做了七次都沒成功，這次再試，著床的卻是個克隆（複製）的，精卵結合的那兩個又沒成……」

「這是上天的意思。」王太太哽咽著打斷先生的話：「這是上天要我把你留下來！我生的不是我們兩人的孩子，而是另一個你，……」說著仰起來親著眼眶已濕的先生。

王教授把妻子推開，以類似命令的語氣說：「把他拿掉吧，重新去做，趁著我還在，生個有妳也有我的。」

王太太不假思索的搖頭：「這是上天給的，誰也拿不走。你檢查出病來之前，我的確想把他打掉，只是說不出口，心想，自己豈不成了代孕的孕母！可現在他是我的寶貝，說什麼也要把他保住。」

王教授的雙手按著妻子的肩膀，深情的凝視著妻子，以歉疚的語氣說：「我用老鼠做實驗，平均三百個克隆細胞才有一個會細胞分裂，發育成胚胎的比率更低，人類的我沒做過，我只是想跟著受精的胚胎試試，想不到只用兩個卵，竟然就有一個細胞發育成胚胎，我真的想不到啊！」

「所以我說是老天給的。」王太太擦擦眼淚：「明天你就去凍精，趁著身體還行，趕緊去凍。把你檢查出病來的事告訴小張，就說是我跟你去凍的。」小張是王教授的的高中同學，為王太太做試管嬰兒的婦產科醫師。

「妳都四十一了，這幾年打了多少針，受了多少苦，不忍心讓妳再受折騰。」

「你要讓那些取出的卵子白凍了不是！」王太太有點激動：「小張說，連克隆的胚胎都能著床，可見我的子宮和內分泌沒問題，可能是卵的問題，只要篩檢出正常的受精卵，成功率就會大增，小張說，他可以請醫學中心幫忙篩檢。」

王教授沒接腔，王太太繼續說：「即使到時子宮真的不行了，還可以到美國找人代孕，美國代孕是合法的，咱們有兩幢房子，賣掉一幢差不多就夠了。你知道你老婆的個性，決定了事，是不會改變的。」

王教授見妻子已下定決心，只好點頭，妻子滿意的把頭埋在他懷裡，王教授撫摸著妻子的頭髮，目光不由自主的望向掛在床頭上的巨幅婚紗照，思緒回到十年前……

王教授在某大學生科系任教，做幹細胞和克隆方面的研究，或許過於專心學問，拖到三十五歲才動了結婚的念頭，在朋友介紹下，經過短暫交往，翌年和小他五歲的妻子結為連理。兩人成婚時，王教授已三十六歲，妻子已三十一歲，年紀都不小了，都想趕緊生個寶寶。從

度蜜月起，兩人就密切配合，又是計算排卵期，又是看中醫調理，努力了五年多，雖然懷過一次，卻很快就流掉了。

這時王太太已三十六歲，夫婦倆意識到已沒有太多時間可以耗下去，必須借助科學方法，也就是做人工受孕或試管嬰兒。夫婦倆去求教小張，小張建議先做人工受孕，如不成功，再做試管嬰兒，從此他們的夢魘就開始了。

在正常情形下，成年女子每個月只排一個卵。為了提高人工受孕的成功率，妻子要服排卵藥、打排卵針，讓卵巢同時排出好幾個卵，然後測好排卵期，把經過洗滌、篩選的精子送進妻子的子宮腔，讓精子游到輸卵管，和卵子受精。他們做了五次，只有一次著床，可還是不穩，沒能懷住。

接下去的試管嬰兒，服的藥、打的針更多，排卵當天，醫師用陰道超音波，定出卵泡的位置，然後用中空的採針從陰道壁插進卵巢，抽出的卵泡液，篩選出卵子。接著取出幾個放進試管，和經過洗滌、篩選的先生的精子受精，剩下的卵子冷凍保存備用。

受精卵在試管裡培養約五天，經過顯微鏡檢查，如果確定已發育成早期胚胎，就經由陰道、子宮頸植入子宮腔內，如果能夠著床，並繼續發育，才算初步成功。如果沒能做成，要隔好幾個月才能再做，這是極其折騰人的事。

王太太取過三次卵，做過七次試管嬰兒，仍然未能生下一兒半女，王教授建議放棄算了，無兒無女也有了無牽掛的好處，可王太太就是不肯罷休。轉眼王太太已越過四十大關，連醫師小張都認為沒什麼希望，沒想到最近做的一次卻懷住了！

這次王教授說服小張，讓他用自己的體細胞克隆的胚胎也跟著試試。克隆人類各國大多明令禁止，王教授和小張之所以冒大不韙，一則他們是從小玩在一起的老同學，不會洩露出去，一則王教授估計成功率只有千分之一。小張也認為王太太體質有問題，根本就不可能著床，何不有個順水人情。王太太的態度是無所謂，只要不影響精卵結合的胚胎就行。

王教授早年做克隆方面的研究，近年以做誘導性萬能幹細胞（iPS）為主，也就是將已分化的體細胞，初始化成具有多方面分化能力的萬能幹細胞。這類研究並不新奇，日本的山中伸彌就以這方面的研究獲得二〇〇七年的諾貝爾獎。王教授研究出一種較為簡便的方法，提高了細胞初始化為幹細胞的成功率，在這一行也算是有一席之地。

這些年王太太取過三次卵，做過七次試管嬰兒。王教授徵得妻子同意，向小張要了兩顆第一次取的、冷凍保存的卵，利用類似桃莉羊的技術，先把這兩顆未受精的細胞核用高劑量輻射破壞，再讓它和由自己細胞初始化成的萬能幹細胞融合，然後放進試管裡培養，有一顆竟然出乎意料的開

始細胞分裂了。

這次小張在王太太的子宮內植入兩個受精卵發育的試管胚胎，和一顆王教授用自己的體細胞克隆的試管胚胎，結果有一顆胚胎著床，經過細胞檢測，著床的竟是王教授用自己體細胞克隆出來的那一顆！

這個結果讓王教授和小張醫師都大感意外，小張也因而悟出，從前幾次沒能著床，可能是王太太的卵有問題，只要做「著床前基因篩檢」（PGS），評估受精卵的染色體是否正常，就可提高著床率。他的推論使得王太太再次燃起希望。

至於王教授，他的感覺很複雜，哺乳類克隆已很不平常，不是什麼大不了的。再說，他不是自戀之人，生出一個遺傳資料和自己完全相同的嬰兒又怎樣？他有點後悔當初基於好奇和好玩，讓小張植進妻子子宮一顆自己細胞的克隆胚胎。如果這次妻子真的懷住了，將是自己的兒子還是弟弟？想不到法學界和宗教界所擔心的倫理疑慮很可能落在自己身上！

王太太的感受更複雜，總之既沒有欣喜，也沒有不悅，倒覺得有點荒謬。她做了那麼多次人工受孕和試管嬰兒，深知從著床到在子宮裡穩住還有很多變數。如果隔一段時間又流掉了，或許會有卸下負擔的感覺，到時只要休息一段時間，就可以利用小張說的著床前基因篩檢，再做一次試管嬰兒，她對自己生養一個小孩從沒絕望過。

轉眼過了三個月，王太太肚子裡的胎兒似乎已經穩住，然而就在這時，竟然響起一聲晴天霹靂！近半年來王教授臉色發黃，經常感到腹痛，胃口變差，體重也有減輕的跡象，到一家醫院做健檢，報告書上赫然寫著pancreatic cancer（胰臟癌），要他盡快到醫院接受治療。查閱維基百科，胰臟癌如不接受治療，餘命大約只有半年，治療的話大約可活一年，五年存活率不到百分之五！

王教授的思緒從回想往事回到現實，和掛在床頭上的婚紗相對照，夫妻倆為了生養個孩子，身心被折磨得何止老了十年！王教授把埋在自己大腿間的妻子扶起來，在她沾染著淚痕的耳際輕聲地說：「一切聽妳的，明天就去凍精，再去住院治療。」

王太太再次抱著王教授，又是親又是哭又是笑，口中喃喃地說：「要是孩子生下來，就取名克隆，王克隆，你說呢？」

「都聽妳的。」王教授抱著妻子，抱得緊緊的。

我家有老鼠

◎詩·畫／張貴春



嘩！
我叫仔仔
我是可愛小女生
我要一歲囉
我愛吃愛愛睡覺
愛和家人做伴
我會陪姐姐讀書
安靜在一旁誇讚
我會和媽媽一起練瑜珈

媽媽說我筋骨軟Q有潛力
我是家裡好夥伴
也是重要傾聽者
夏天消「鼠」
冬天暖被
媽媽說我冬暖夏涼
姐姐說我假假怪
我愛這個家
「鼠」於我的家

回家的八一二三

◎林益彰

我的面容展開如一株樹，樹在火中成長
一切靜止，唯眸子在眼臉後面移動
移向許多人都怕談及的方向（洛夫，〈石室之死亡〉）

事實上，古寧頭戰役和八二三砲戰是不同身體不同生日，我對著孫子這樣說。

他們同樣都是金門這塊海濱鄒魯，母地的子孫，只是成長的臉龐，早已凝止於各自的年份，而拋灑的熱血也化為一滴又一滴，鑄骨銘心的風雨落在料羅灣的眼神中。

那會是成為永恆的星群，如沙美傳世的鹽粒，還是變成太武山裡的風聲，就看時間的聲帶還能不能「毋忘在莒」了。有人說，戰爭是這座活島繁衍的母難日，然而八二三早已隨著退化的記憶，慢慢書寫成飲酒、聽歌、看電影的行程表；轟隆隆地、轟隆隆地，不用害怕，那是電影的音量開太大。

當年，日曆上的數字代表什麼，是弟兄用腔膾血淚所禦守出的信念。只是現在浮在我眼前的，是一場又一場的嘉年華會，一份包裝一杯酒的「精神標語」，算了，就當作我的眼睛已罹患白內障了吧。

社區發展協會參訪活動

◎沈素英

行雲悠悠，越過山巒，飄向大海，白蒼蒼的雲架，清清楚楚印在金湖鎮蘭湖的水面上。春去冬來，歲歲年年，日子就在平淡中一天度過一天。然而，一大清早，金湖鎮蘭湖日照護理中心就已忙忙碌碌，康復列車開始啟動，巡迴載著需要照護的長者陸續抵達日照中心。

教室裡坐滿約30位長者，9點開始，一系列活動依序展開。照顧員們熱悉的技巧帶動長者動動腦、拍拍手、踢踢球、踏踏腳，伸伸懶腰等團康活動。休息時間喝喝水、吃點心，中午共餐，午休過後玩四色牌、下棋、聊天、唱歌、運動、散步，做自己喜歡做的事……直到下午4、5點再分批送回家，晚餐和家人團聚，享受溫暖的天倫之樂，一夜好眠後，期待「明日再相會」。來到蘭湖日照中心的長者，一起說話聊天做運動，可以交到許多好朋友，心靈得到寄託，感覺自在與滿足，笑容常開，眼不花，頭不暈，手腳靈活，增強自願能力。長者健康，子孫安心。假如您有生活上的壓力，長者無從托顧，可向蘭湖日照中心詢問，經登記評估後，政府分等級補助（身障手冊低、中、重度，弱勢族群分低收入戶……等等）有了政府機構支援照顧，孩子們放心工作，家庭幸福美滿，全家精神生活才能踏實。

10點參訪大同之家，幽雅的環境就像自己家一般清閒。佛堂禮佛，公園散步，樹下聊天，探訪親友，市場閒逛，籃球機前面投籃，撞球室撞球，閱覽室閱讀書報，喝茶，淺嘗咖啡，玩四色牌等等，都是悠閒娛樂！年節前來慰問的機關單位、社會團體絡繹不絕。兩岸文藝交流，戲曲表演，文康活動，幼稚園，中小學，高中社團，大專以上，社區土風舞，合唱團等等，不管遠到或轄區內巡迴表演都帶給長者無限歡樂。閒暇還可以畫畫、剪紙、闖關遊戲、捶背按摩、太極養生、注意交通安全宣導、預防摔倒演練、歌唱舞蹈等等。生活在大同之家，每位長者都身心健康，精神愉快。早期民風保守，以為把長者送進大同之家是不孝的行為。如今，優美的環境，細心的團隊，把長者照顧的無微不至。90歲以上人瑞好多位，還有一位102歲的長者，記憶超好，精神抖擻，天天希望有人陪她聊天。現在，65歲以上長者想住進大同之家已登記的（70幾位）正等待中。

中午11點30分來到烈嶼鄉青岐社區發展協會，寬敞高挑的共用餐廳，明亮整潔。在此共餐的長者已從51位增加到91位。「共餐」與「供餐」不同，行動不方便的長者無法前來餐廳，提供的餐盒稱「供餐」。「共餐」是大家齊聚一堂，享用色香味俱全的美食，重點就是要老人家走出家門，大家相聚一起，互相關心，過著團體生活，參與共同遊戲，心中有共同目標，可以放鬆自己，舒暢身心。

營養師開的菜單，食物種類豐富，新鮮營養，葷素均衡。圍桌一坐，有如一家人，話匣子一打開，天南地北，無所不聊。聊天中，增長許多見聞，不再是孤獨的自我，空氣中充滿歡樂的笑聲，哪有空閒去管他人瓦上霜，這是烈嶼鄉青岐社區發展協會營造出來別有洞天的老人樂園。

政府設置的安養機構如：日照、長照、安養、共餐、供餐，現已如雨後春筍安定茁壯。目前，前瞻性的計畫，希望能在社區發展協會設立關懷據點。讓老老小小在自家巷弄就近照顧，不用寒冬酷暑疲於奔命接送，省時省力，方便又安全。因此，凝聚大家的共識和向心力，深耕社區，為自己社區謀福利，是趨勢，也是重要課題。現階段的參訪、取經、學習，感受到別的團隊齊心努力，展現的「真、善、美」清香芬芳，令人感動，也是大家學習的指標，語云「施比受有福」假如大家都能集思廣益，群策群力，團結力量大，一起幫助需要幫助的族群，無論您站在哪個角度都是一種福氣。（稿費贈金門縣身障家長協會）

勇敢拒絕「政治劈腿」

許金良

七夕情人節前夕，朋友轉貼了一篇網路笑話：「有個富家少爺結婚兩年多，突然愛上另一名千金小姐，於是熱烈展開追求，好友紛紛勸阻，如果確定是真爱，那就先跟元配辦好離婚復原手續後再追求。富少不聽，萬一離婚了又沒追成，豈不兩頭空？反正追到手後，只要還沒登記結婚就不算犯重婚罪。」

看完不覺莞爾一笑！該富少真是精打細算，只是從「感情劈腿」聯想到「政治劈腿」，我就笑不出來了！

最近因為通水儀式，而讓金門躍上各報紙頭條。事實上通水儀式，是具有重要意義的宣示：金門有辦法掌握水資源，水源多元化，島嶼產業能夠持續發展。

事實上，以中央的思維來看此事，一定是不能傾聽民意。唯有透過實際走訪，才不會與金門在地的思維產生落差，地方政府則是在為親身爭取實惠利益，中央政府則是擔心兩岸交流尺寸的問題，中央政府若果是擔心所謂的統戰宣傳，則可將通水視為地方事務，不要大張旗鼓，則自然在島嶼地區不會有太多宣傳。現今要求延緩儀式時間，與地方政府產生衝突，媒體爭相報導，無形中則是助政對岸，給對岸更多宣傳機會，惠金措施的機會。

金門的立場很簡單，我們最迫切的是通水，讓大陸民生用水進來，可以解決金門因為開放觀光以及超抽地下水問題，島上因為民生用水短缺，每日造成水質鹽化，導致釀造高粱酒的水質劣化。此時是影響金門發展的轉捩點，水通才能避免超抽地下水。金門受地形限制，沒有高聳的深山大壩，也沒有大河能夠留下雨水，為了確保水資源，歷屆首長皆煞費苦心，從太湖的疏濬，建造海水淡化廠，再到引大陸水。大陸水不是唯一的供水來源，卻可以確保金門水源不虞匱乏，不必擔心水庫枯竭。

金門人爭的是面子，陸委會爭的是面子，實際生活在地最重視的是實質的民生資源，地方政府亦做出讓步，為了降低政治敏感度也將通水典禮，改為通水的見證儀式，我們不想引起兩岸紛爭，只希望成為搭起兩岸和平的橋樑，金門人想要的只是能夠有足夠的民生用水，能夠讓島嶼轉型的民生資源不虞匱乏，我們才有改變的機會！

水通，金門才會通！

鄭翔鈞

金門自大陸引水，我方的田浦水庫因是受水端，因此躍上各媒體版面，大大提高了該水庫知名度。但很多都寫成田浦水庫，會有這種情形，當然是水庫邊所立的指示牌子所致；而述及金門的田浦水庫，也多有寫成田浦水庫，甚至當地的地址地圖也是田浦，但個人認為，還是用田浦為佳。

水庫的命名相當多樣。很多地名，如寶山水庫、寶山第二水庫皆因位於新竹縣寶山鄉；有些則用山溪、西勢溪（基隆河支流）而得。而有的附近山名，例如鳳山水庫，當然更有總統命名的德基水庫、明德水庫、勝利水庫、擎天水庫等；還有宋省長以「天道酬勤」命名的綠島水庫等。至於以私人名字命名的僅有德元水庫（紀念原水庫興建者劉德元）及中正湖水庫（由彌濃改名）。

必也正名乎！

張炎銘

當地門牌目前仍是田浦，但在附近走一遭，會發現當地碑文、古蹟都用田浦，由「田浦古城」更能印證田浦是早期地名。「浦」以「水」當部首，表示當地靠海，田浦水庫是最靠近海的水庫，從水庫馬路形流溢堰過去，除了水庫，就是一大片水，用田浦命名正順。

也就是說本水庫，若以舊地名而言是田浦水庫，但若以新地名，用田浦則無不妥。

但經濟部在民國九十三年修正發布水利法施行細則，依照該細則第五條公告全國水庫時，用的是田浦水庫。蓄水設施要經公告才能成為水庫，這是水庫的身分證，身分證上名字就是田浦，而民國一百零一年時，也是以相同名字公告其蓄水範圍及其範圍內禁止事項，也就是說不但身分證有了，連照片、身高、體重等水庫特徵也都具備了。

兩韓組聯隊，兩岸卻還在鬥爭？

王賢文

亞運開幕了，中華女籃在預賽中，以兩分險勝南韓，一不是南、北韓聯隊！

女籃能打贏南韓，固然韓國雖非最佳陣容，決賽可能會再相遇，但能贏韓國，總令球迷高興。這不容的南、北韓，竟然組了聯隊，這不是顯示分裂中的兩個組、同種國家，關係回溫了，有了和解的趨勢，並向國家統一的方向，跨越了一大步。

兩韓女籃組聯隊，有了開啓和平之旅的起頭了，兩岸這兩年來的關係，卻日漸惡化。民進黨政府，雖口說要維護兩岸現狀，卻不斷對內搞獨、和各種去中化的小動作，讓中國大陸也屢以軍事演習、斬斷邦交、壓制國際民間團體、台灣來門去、倒幕的卻只是台灣民眾和來門85C等的台商企業了。

兩岸本是同源的中華民族，應該攜手合作，共創繁榮經濟環境，可卻淪於相互爭鬥，最吃虧的還是弱勢的台灣了。期望民進黨政府，多用些腦力和精力，在促進兩岸和平方面，不要只多編經費買軍備。想想，你有多少財力，買足夠對岸抗衡的武器嗎？

兩韓都在組聯隊了，真是值得兩岸也多參考了！

運動員需要的是舞台，而非不符現狀的國號

王翊正

2020東京青運遭大陸官方打壓被迫取消，官員們召開記者會強調力讚對岸更強的行為，認為我國能夠自行舉辦更強的事業，擁有國際政治經濟強大的主權，其它國家理所當然選擇兩岸觀火，倘若執意推動台灣正名進軍東京奧運，極可能抹殺往後選手世界級比賽的發展空間。

訓練、備戰、比賽不斷地來回循環是運動員基本的歷程，訓練是苦悶與疼痛堆疊而成，肌力與耐力的拉扯拔河，有淚與血交織的交替磨練，滴下的汗水與淚水交織的交替磨練，與親密家人，除了須堅持不懈而捨棄的意志，腦海還有無時無刻不說服自己放棄的聲音，無數個勸服自己放棄的理由，身體裡的小惡魔不斷說說安逸的話，「再堅持一下」，以不斷的要求自己，一點一滴創造卓越。

運動員的精華生涯短暫，身體強度存在逐年消退的現象，能夠在有限的青春年華奪取優異的成績需要天時地利人和，倘若未能獲得良好的成績更可能淪為陪練員，甚至那些運動員寧願轉戰他國遠赴異國換取揮灑能力的舞台，因為時間一過，舞台隨即更迭。

維護運動員的福祉與利益是政府的當務之急，惟執政團隊一味地利用參加東京奧運台灣正名運動動員國際輿論的基礎，企圖推翻以往的洛案協議，揚棄使用已久的中華台北，以此觀之，不符現狀的國號似乎已經不濟急，不顧一切恣意任行，最糟的就是破壞一鍋好粥，全數人沒得享用。

運動員的夢想是站在頒獎台上，身披國旗，耳聽國歌，看著冉冉上升的國旗飄揚在比賽場館激盪落淚，觀眾吶喊環伺美不勝收，但現今連最基本的舞台也消滅，更遑論奪得金牌光宗耀祖的榮耀，空有一身戰技，躍躍欲試迎敵痛擊，卻無處揮灑，苦實讓人掃興。

委曲求全實非易事，唯有使自已更加強大，以亮眼的比賽成績讓國際看見台灣選手的努力，善用已投入的巨額經費規劃興建場館，以人文薈萃的風土民情讓國際讚嘆台灣最美的風景，縱然選手們仍憧憬有朝一日能夠於競賽場地揮灑屬於我國的國旗，而非中華台北的會旗，惟現實是屬於運動員的舞台在哪還是未知數。



若縣府覺得用田浦較符合現況，可依行政程序報主管機關經濟部改名。但水庫是用來盛水的，不是裝土的。水庫最大的敵人就是泥沙，金門十三座水庫中，田浦都約三成，已屬最嚴重，而隨著水庫每天自大陸進水，即使水質再好，積率難免會持續再增。

人的命名，總祈求身體健康，飛黃騰達，圖個吉利；水庫的命名，能用「水」的部首比用「土」的部首是強多了，建議在提及本水庫時全部更名田浦。

今年暑假我期待的事情就是去日本國際交流，這是我第一次出國，我很興奮，不知道將會發生什麼事情？不知道日本是個什麼樣子的國家？

暑假一開始的第二天，參加日本國際交流的同輩到中國小參加行前集訓三天，在這三天的訓練中我學到很多，例如：幾個簡單的日文、日文歌、閩南語歌、日本生活用語；等，收穫很多。

到了要去日本的日子，我一大早就起床，從金門飛到台北松山機場，又前往桃園機場，我們在桃園機場等了快幾小時，老師說：「聽完老師的話我很難過，因為我一直很期待日本。到了日本機場後，老師說：『我們要去的二樓的商店買防和崩塌。』」

童年·回憶·棒球手套

卓環六〇一 洪文英

某一天，我在客廳看電視，偶然轉到的一百七十台，這台正在轉播棒球比賽，看到後，腦海中就突然想起我最愛的那一隻棒球手套，當時，爸爸正好買東西回來，我就去問他：『可不可以去打球？』

爸爸說：『好！我們快點準備吧！』

這隻手套的顏色是土黃色，上面還有一位厲害的棒球員「曹佑寧」的簽名，因為用了兩、三年，所以已經傷痕累累，不過戴起來還是毛絨絨的。它曾有過許多經歷，已經從原本堅硬的觸感變得柔軟了，因此，變得更好接，也更輕盈了。

想起當我還在讀四年級的暑假，我們全家都在看棒球比賽，爸爸看到我非但常入神，而且那時我也很喜歡棒球。過了一個星期，爸爸問我：『要不要去買一隻棒球手套？』我聽了非常高興，回答說：『好！』到了運動用品店，我挑了一隻我最喜歡的。回到家，我馬上試投看看，這隻手套好投又好接，我在九宮格的牆壁上貼了一張九宮格，有時無聊，就會戴上手套投球，不僅可以打發時間，還能練習自己的控球真是一件一舉兩得的事，到了現在我還一直用這隻九宮格。

每過週末，我都帶著這隻手套對著家裡牆壁上那張九宮格紙投球，練習我的速度和準確度。有時候還會和爸爸帶著這隻手套、棒子和球，一起去古城國小去打棒球，我投球時都可以把爸爸三振掉，但有時還是會被他打出安打，輪到我打時，我常常打安打，也不容易被三振，有一次我打得非常遠，結果打到校外去了！

金門的霧

沙小四〇一 張羽秦

霧的形成，通常是因為水氣太多，而且是在快要春天的時候，天氣冷熱交替，才有霧形成。

霧，通常是惹人厭的，因為它幾乎都是早上形成的，而且濃霧會讓人、車容易看不見遠方的東西，如果在霧的情況下開車是非常危險的事情，因此要非常注意，不然會造成危險的出現。

霧，它雖然不是好的，但是它卻有許多奧妙，它們正等著我們去發現、尋找、發掘呢！

石舞孑大橋，我在延路城看到了四百年前的城堡，古色古香，我覺得有點恐怖，因為是玻璃地板。我在北野異人館看到很多鳥居、狐狸的雕像，在日清泡麵，我做了一個屬於自己的泡麵，在東大寺，我看到很多鹿，十分壯觀，在日本所見所聞，真是讓我大開眼界。

「讀萬卷書，不如行萬里路。」這一次的日本之旅，讓我增廣見聞，學習到很多的人、事、物，收穫很多，希望下次還有機會再到不同國家去遊覽。

畢業旅行

湖埔六〇一 楊肅清

今天是我期待的一天，我準備了很多服裝和錢，準備要去畢業旅行。

我們第一天要去壽山動物園和綠色隧道，這兩個都是我喜歡跟期待的景點。在壽山動物園時，很多動物都出來給我們拍照，我看到的動物有白老虎、鱷魚、台灣黑熊。還有一個令我印象深刻的景點，就是台南四草的綠色隧道，那邊搭船時要穿救生衣，我在船上看到許多很美的景色，而且還有人們的斗笠掉到水裡。

第二天也是我最想去的就是義大，在義大我看到了很多可怕的設施。我坐海盜船時，同學一直尖叫，還有同學很想吐，老師和其他同學還有玩一個從高處衝下來水中的設施，他們玩得整身濕。

這次的行程當中我最印象深刻的是義大的鬼屋，因為裡面有可怕的東西。但是這還不是我遇過最可怕的鬼屋，而且大家都在鬼屋中笑得開心。這次是我玩過最好玩的畢業旅行。

學習的重要

多年五〇一 吳庭羽

我們為什麼要爭取受教育？原因是為了要讓人們知道一些知識，才不會把不對的事以訛傳訛。那爭取受教育是什麼？那就是古代人為了讓人類可以學習事物，而開設受教育的環境，使人們可以進步。但這背後有一件聽起來很荒謬的事，那就是我沒有去上學，因為學校有夜校班了，珠珠阿姨也對我很好，星期五還可以自己選吃的，因為我有達到學習目標所以我可以選，現在有這個班了我的成績也比以前好，讓我心花怒放。

最後我認為每個人都要認真學習，因為在世界上有非好多人想要爭取教育，被拒絕，我們也要好好愛護爭取教育的所有用品和文具，就像馬拉拉一樣，雖然她沒有跟我們同樣的童年，但是馬拉拉比我們努力，我也要認真多努力學習，不能因為家裡的情況不好就不努力了。

我對我的雙親做到了這一點。我想馬拉拉也是這樣的。

我為了受教育每天都不會遲到，功課都有交，但這背後有一件聽起來很荒謬的事，那就是我沒有去上學，因為學校有夜校班了，珠珠阿姨也對我很好，星期五還可以自己選吃的，因為我有達到學習目標所以我可以選，現在有這個班了我的成績也比以前好，讓我心花怒放。



國民黨3公投 145萬連署書遞件搶頭香

【中央社台北27日電】國民黨推動反核食、反空汙、反深澳燃煤電廠3項公投，共145萬份連署書今天送抵中選會，中選會表示，依法若在九合一投票前一個月(10月24日)完成公告，就可併選舉投票進行。

國民黨推動反核食(47萬8,151份)、反空汙(49萬6,141份)、反深澳燃煤電廠(48萬2,000份)3項公投案，上午由4輛卡車載送，自國民黨中央黨部出發，上午10時50分送抵中選會。

中選會副主委陳朝建受訪時表示，依公投法規定，今年11月24日將舉行九合一選舉投票，只要在選舉前一個月完成公告手續，也就是完成查對連署，公投就可一併與九合一投票舉行。

陳朝建表示，查對手續共分為「收件時的初步查對」、「分送給各個鄉鎮市區公所依法查對」階段。

收件時的初步查對，目的在確認提案領袖的連署書是否符規定，而分送戶所查對，在於確認是否符規定達成28萬份以上的連署。若符合，則交由委員會審議、確認；若未符合，將申請相對人另行補件。

他說，今天送達的145萬份連署書，是公民投票法1月3日修法施行後，第一批、第二階段的連署書，共計出動約100名來自內政部、中選會的人力逐一查對，並裝箱寄送給各地區戶所。至於何時審議、公告，陳朝建強調，中選會不會預設立場，採一致的流程、步驟處理。

另外，由於中選會目前依規定先接收、處理第一案(反空汙)，僅該案連署書放置在中央聯合辦公大樓一樓大廳，國民黨籍立委林德福、呂玉玲、許毓仁質疑中選會「拒收、行政使拖延戰術」，並向陳朝建、內政部長徐國勇抗議。

陳朝建回應，中選會的立場一定秉公處理，但根據規定，處理完第一案後，才會接收並繼續進行第二案，不會同步處理，這也是中選會的收件及作業程序。預計空汙案最快傍晚晚處理完畢，但第二、第三案時間無法估算，中選會人員會視情況加班處理，並依法行政。

徐國勇回應，現在是民主政府，不會有獨裁的情事發生，但他會派員去了解一下狀況，不過中選會是獨立機關，仍會予以尊重。

德媒：阿里巴巴重塑南華早報 助中外宣

【中央社柏林26日綜合外電報導】德國「明鏡周刊」(Der Spiegel Online)報導，阿里巴巴(Sunghai Online)報導，阿里巴巴集團2015年底買下「南華早報」(South China Morning Post)後，創始人馬雲試圖仿效另一網路路徑，將南華早報重建成為數位媒體的模範生，展現媒體如何成功轉型。

創始人兼執行長貝佐斯(Jeff Bezos)，因為貝佐斯同時也是華盛頓郵報的發行人；有人揣測，中國政府是這筆交易的幕後黑手，認為是北平試圖馴服香港民心，思變下的批評聲音。

另外也有人解讀，這是中國的公共關係操作手法之一。長久以來，中國大部分心力都放在國內，不過現在正開放海外，除投資外國公司與港口，現在開始想擦亮國際形象，希望受到外國喜愛與認識。

無庸如何，阿里巴巴試圖讓這

亞運反曲弓男團中華摘首金



中華男子射擊隊27日在2018雅加達—巨港亞運射擊反曲弓男團金牌戰中，以5比3射下南韓，勇奪隊史首面亞運男團金牌。

【中央社雅加達27日電】中華男子射擊隊，今天在雅加達—巨港亞運射擊反曲弓男團金牌戰中，以5比3射下南韓，勇奪隊史首面亞運男團金牌。

中華隊和南韓前3局射完，雙方以3比3扯平，第4局湯智鈞的壓軸10分箭，最終以5比3擊敗南韓，成功拿下隊史首面亞運男團金牌。

中華隊和南韓前3局射完，雙方以3比3扯平，第4局湯智鈞的壓軸10分箭，最終以5比3擊敗南韓，成功拿下隊史首面亞運男團金牌。

中華隊和南韓前3局射完，雙方以3比3扯平，第4局湯智鈞的壓軸10分箭，最終以5比3擊敗南韓，成功拿下隊史首面亞運男團金牌。

韓棒球敗給中華隊 尋求3連霸路坎坷

【中央社首爾27日專電】南韓棒球代表隊26日在雅加達—巨港亞運會預賽首場以1比2敗給中華隊，南韓媒體今天報導稱，南韓想要在亞運尋求3連霸摘金的目標遭遇陰霾。

南韓「東亞日報」今天在體育版頭條以「對台灣業餘投手也束手無策——刺棘般的棒球路」為標題，報導南韓隊首場輸給中華隊的消息。

報導指出，曾是韓國國家代表隊首場打者的SBS電視台棒球評論員李淳哲說：「台灣實力是贏不了韓國的，但每次和中華隊對壘，韓國隊就會綁手綁腳，實在讓人擔憂。」

報導稱，韓國隊碰上極其陌生的台灣投手，在他投球下，韓國隊者紛紛揮棒落空，最終未能擺脫第1局挨打的兩分全壘打，以1比2敗陣。

報導指出，中華隊24名球員中，只有7人是職業球員，可說是以業餘球員為主的球隊，尤其效力於韓國職棒NC恐龍隊的王維中在賽前因傷退出代表隊。

中華隊這次將韓國隊拉進泥潭。第1局兩人出局後，中華隊3棒姜建路在2壘安打，加上韓國外野手疏漏而攻占3壘，這支紀錄上的3連打，明顯有一個失誤。

報導指出，韓國先發投手梁政植在2人出局3壘有人危機情況下，對中華隊一路領先到底。

而韓國強棒碰上陌生的中華隊投手，一籌莫展，台灣媒體賽前放出風聲鶴唳，中華隊由職棒投手林權慶先發，但上場主投的竟是合作金庫出身的業餘投手吳昇峰，韓國隊者碰上怪異的側投吳昇峰，最高球速140公里，直到第3局才被安致弘敲出1支安打。

報導指出，吳昇峰5局好投，失1分是被韓國隊金宰煥第4局敲出的陽春全壘打，中華隊後援投手王宗豪、王政浩則未讓韓國隊再得分。

報導稱，台灣媒體在比賽前曾報導，中華隊24人的薪水為新台幣200萬元，相當於9億3,000萬韓元，韓國隊投手梁政植一人的薪水為23億韓元，中華隊全體球員的薪水還不及梁政植的一半。

睽違48年 中華男籃晉亞運4強

【中央社雅加達27日電】中華男籃隊今天與敘利亞爭奪2018雅加達—巨港亞運4強門票，第4節中華隊胡瑞賢罰罰俱中後，陳盈駿挺身而出，連拿7分，終場以82比75率隊奪勝，相隔48年重返亞運4強。

中華男籃隊今天打進亞運4強，這是1970年，這次亞運，中華隊在預賽先後擊敗日本、香港與卡達，晉級8強。今天與敘利亞交手，雙方一路拉鋸，第4節最後4分26秒，中華隊打出氣勢，胡瑞賢罰罰俱中，陳盈駿挺身而出連拿7分，拉開領先差距，率隊奪勝。

中油第三接收站尋翻案

【中央社台北27日電】中油第三天然氣接收站開發案7月遭環保署專案小組建議修訂，中油今天向環保署提出申復，提出對該站開發案的迴避替代方案，開發面積也將從37公頃再縮減至23公頃。

中油在報告中指出，中油在7月13及14日動員62人次針對計畫案G1及G2區潮間帶的柴山多杯孔珊瑚進行全面性普查，在G1區的35處發現35株柴山多杯孔珊瑚，G2區的33處發現40株，總計發現75株柴山多杯孔珊瑚，中油也在8月利用精密儀器，重新定位出54株的柴山多杯孔珊瑚。

因此，為了避免當地生態遭到影響，中油提出的迴避替代方案是將原本規劃在G1區中的氣化區及管線聯通區，移至外海填區及儲備區，而外海填區及儲備區面積都不變，仍分別維持21及13公頃，開發面積總計縮減了14公頃。

環保署綜合計畫處處長劉宗勇指出，中油今天送交報告至環保署，需要再給環評委員5天的時間審閱，因環評大會開會需有過半委員，因此也還需要調查委員時間，估計9月中旬左右開環評大會審查。

台亞運龍舟頻創佳績

【中央社台北27日電】中華男子輕艇隊，但開放選拔，因此有台北、桃園、彰化等縣市好手加入，實力更堅強。

侯鴻章表示，為了亞運，大家練了6年，過程中遇到東亞運，獲得體育署支持，拿到一些獎金，再以獎金做集訓，之後又遇到亞錦賽、世錦賽，等於是以前代訓，靠微薄獎金支持下去。

他說，這次代表隊選手有學生、社會人士，為了拚亞運，有些學生還特別休學來練習。

媒體詢問訓練辛酸，侯鴻章先是苦笑說「辛酸要共阿」，接著提到訓練場地問題。

他說，花蓮鯉魚潭屬於觀光局水域，競技體育是教育部管轄，溝通稍微會有摩擦，例如主管單位會希望依規定，程序，一個月申請一次，有時還規定他們划船要戴安全帽，因為他認為水域遊憩活動管理辦法必須修訂，因為他認為是休閒、溪流，但輕艇不是，要求有點牽強。

中華男子輕艇隊目前奪得2金、1銀，包括200公尺龍舟金牌、500公尺龍舟金牌、1000公尺龍舟金牌，侯鴻章賽後受訪談到訓練策略略說：

他指出，通常賽事過了40秒以後，選手會有耐乳酸問題，如果訓練時以長距離訓練，500公尺賽事就有機會，若採短距離訓練，屬於無氧，500公尺搶勝機會就比較少，1000公尺更不可能，所以中國隊在200公尺獲得金牌，500公尺只獲第4名，1000公尺耐力往後打，雖然200公尺無法第一，但速度不錯，來打500公尺、1000公尺會比較順利。

這次中華代表隊成員以花蓮選手為主力

名城有線電視綜合台	
107年8月28日 CH33 節目表	
07:00-08:00	名城報報
08:00-09:00	金門GO遊趣
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊 豆咖生活
10:00-11:00	頭家開講 戰役文化
11:00-12:00	名城報報
12:00-13:00	金門GO遊趣
13:00-14:00	2018金廈情牽 第四屆父親節感恩音樂會
14:00-15:00	2018滬島宗教文化觀光季
15:00-16:00	咱ㄟ好厝邊 豆咖生活
16:00-17:00	頭家開講 戰役文化
17:00-18:00	名城報報
18:00-19:00	金門GO遊趣
19:00-20:00	咱ㄟ好厝邊 豆咖生活
20:00-21:00	萬安堂三忠廟善信大膽島7神尊安座大典
21:00-22:00	頭家開講 戰役文化
22:00-23:00	名城報報
23:00-24:00	金門GO遊趣
24:00-01:00	咱ㄟ好厝邊 豆咖生活
01:00-02:00	頭家開講 戰役文化
02:00-03:00	名城報報

Shine
美而大OVER!
中華電動二輪車 新車上市 限時優惠

原價42,000元
優惠價25,500元(二次)

慶祝新車上市

詳情請洽 燕景企業社(金城店) 082-323390

九龍傢俱
各式沙發、酒櫃、餐桌、床組
全部大特價。工廠直營

出租房小半套含墊15,000

感謝鄉親長期支持 九龍用超低價回饋鄉親

請洽伯玉路一段102號(白玉樓餐廳旁)
TEL: 329701 • 0932817825

售
昔果山
優質公寓
請電
0934-064789

中古汽車變現金
中古車買賣貸款 原車融資
不分車種、年限皆可評估

有車就可賣，錢還可再賺
讓自己的愛車繼續，免費親友觀色

諮詢專線：
0932-897890 李小姐 371-4111